

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de la Mobilité est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Mobilité,
R. LANDUYT

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Mobiliteit,
R. LANDUYT

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2005 — 680

[2005/200175]

24 FEVRIER 2005. — Arrêté royal portant diverses dispositions visant la lutte contre les accidents du travail graves et la simplification des déclarations des accidents du travail (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique, notamment l'article 21, 1^o;

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, notamment l'article 62, modifié par la loi du 24 décembre 1976, l'arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987, et les lois du 3 mai 1999, 10 août 2001 et 24 février 2003;

Vu la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, modifiée par les lois du 13 février 1998, 28 février 1999, 5 mars 1999, 7 avril 1999, 11 juin 2002, 25 février 2003, 3 mai 2003, 17 juin 2002 et la loi-programme du 27 décembre 2004;

Vu la loi du 18 décembre 2002 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des utilisateurs, notamment l'article 21;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent du 11 février 1946 et 1947, notamment l'article 264, 1^o;

Vu le Règlement général sur les installations électriques, approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981, notamment l'article 268.8;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1987 portant organisation et fonctionnement d'une banque centrale de données au Fonds des accidents du travail, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 2003;

Vu l'arrêté royal du 18 octobre 1991 concernant les appareils à vapeur, notamment l'article 49;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, notamment à l'article 26, modifié par l'arrêté royal du 28 mai 2003, l'article 27, modifié par l'arrêté royal du 8 juillet 2004, et l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au Service interne pour la prévention et la protection au travail, notamment l'article 7, § 1^{er}, 1^o et 2^o, c), l'article 11, § 2 et les annexes II, III et IV;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 2003 établissant le mode et le délai de déclaration d'accident du travail, notamment les articles 2 et 4;

Vu l'arrêté royal du 28 mai 2003 portant exécution de l'article 94octies de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, modifié par l'arrêté royal du 31 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 28 mai 2003 modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail;

Vu l'arrêté royal du 8 juillet 2004 modifiant différentes dispositions concernant l'établissement des fiches d'accidents du travail, notamment l'article 1^{er};

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 20 octobre 2004;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 20 octobre 2004;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2005 — 680

[2005/200175]

24 FEBRUARI 2005. — Koninklijk besluit houdende diverse bepalingen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen en vereenvoudiging van de arbeidsongevallen-aangiften (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening, inzonderheid op artikel 21, 1^o;

Gelet op de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, inzonderheid op artikel 62, gewijzigd door de wet van 24 december 1976, het koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987, en de wetten van 3 mei 1999, 10 augustus 2001 en 24 februari 2003;

Gelet op de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, gewijzigd bij de wetten van 13 februari 1998, 28 februari 1999, 5 maart 1999, 7 april 1999, 11 juni 2002, 25 februari 2003, 3 mei 2003, 17 juni 2002 en de programmawet van 27 december 2004;

Gelet op de wet van 18 december 2002 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en gezondheid van de gebruikers, inzonderheid op artikel 21;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 264, 1^o;

Gelet op het Algemeen Reglement op de elektrische installaties, goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981, inzonderheid op artikel 268.8;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1987 houdende organisatie en werking van een centrale gegevensbank bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 oktober 1991 betreffende de stoomtoestellen, inzonderheid op artikel 49;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, inzonderheid op artikel 26, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 28 mei 2003, artikel 27, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 juli 2004, en artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk, inzonderheid op artikel 7, § 1, 1^o en 2^o, c), op artikel 11, § 2, en op de bijlagen II, III en IV;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze en van de termijn van aangifte van een arbeidsongeval, inzonderheid op de artikelen 2 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 mei 2003 tot uitvoering van artikel 94octies van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 mei 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende wijziging van diverse bepalingen inzake het opmaken van de arbeidsongevallen-stekkaarten, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 20 oktober 2004;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor Arbeidsongevallen, gegeven op 20 oktober 2004;

Vu l'avis du Conseil supérieur pour la prévention et la protection du travail, donné le 26 novembre 2004;

Vu les avis des inspecteurs des finances, donnés le 20 octobre 2004 et 30 novembre 2004;

Vu l'avis n° 37.901/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 décembre 2004, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi;

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Mesures de lutte contre les accidents du travail graves

Section 1^{er}. — Modifications à l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail

Article 1^{er}. La section V de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, comprenant les articles 26 à 28, modifiés par les arrêtés royaux du 28 mai 2003 et 8 juillet 2004, est remplacée par les dispositions suivantes :

"Section V. — Mesures en cas d'accident du travail

Sous-section 1^{re}. — Mesures en cas d'accident du travail grave

Art. 26. § 1^{er}. Sans préjudice du champ d'application défini à l'article 1^{er}, dans lequel sont compris les employeurs visés à l'article 94ter, § 1^{er}, de la loi, les dispositions de cette sous-section sont également applicables aux personnes visées à l'article 94ter, § 2, de la loi.

§ 2. La personne ou les personnes sur qui reposent les obligations, visées à l'article 94ter, §§ 1^{er} et 2, de la loi, informer, en application de ces dispositions, le service pour la prévention et la protection au travail, dont elles se sont assurées la collaboration pour l'examen des accidents du travail sur le lieu de travail entraînant une incapacité de travail de quatre jours ou plus, de l'accident du travail grave et veillent à ce que ce service examine l'accident immédiatement, en établisse les causes, propose des mesures de prévention pour prévenir la répétition de l'accident et leur transmette un rapport à ce sujet.

Ce rapport comprend au moins les éléments suivants :

- 1^o l'identification des victimes et de leurs employeurs;
- 2^o la description détaillée du lieu de l'accident;
- 3^o la description détaillée des circonstances de l'accident, y compris le matériel visuel;
- 4^o les causes primaires, secondaires, tertiaires et éventuellement autres constatées. On entend par :

a) causes primaires : les faits matériels qui ont rendu l'accident possible, notamment, un équipement de protection collective ou individuelle manquant ou utilisé de manière incorrecte, une protection manquante ou court-circuitée d'une machine;

b) causes secondaires : causes de nature organisationnelle, en raison desquelles les causes primaires sont apparues, notamment, une évaluation des risques non effectuée, une instruction manquante, un contrôle lacunaire du respect des instructions, un service interne pour la prévention et la protection au travail ne fonctionnant pas correctement;

c) causes tertiaires : causes matérielles ou organisationnelles qui se situent chez des tiers, notamment, une faute de conception ou de fabrication à une machine importée de l'extérieur, un avis incorrect formulé par un service externe pour la prévention et la protection au travail ou par un service externe pour les contrôles techniques sur le lieu de travail;

5^o des recommandations visant à prévenir la répétition de l'accident;

6^o l'identification des personnes visées à l'alinéa 1^{er} et des services pour la prévention et la protection au travail qui ont contribué à la réalisation du rapport;

7^o l'identification des personnes qui ont élaboré le rapport;

8^o l'identification des personnes à qui une copie du rapport a été envoyée.

La personne ou les personnes visées à l'alinéa 1^{er}, à qui il revient, suivant le rapport, de donner suite aux recommandations formulées, complètent le rapport par les éléments suivants :

1^o le contenu de leur décision respective concernant les mesures que chacun prendra pour prévenir la répétition de l'accident, sélectionnées sur base des recommandations formulées par le service ou les services pour la prévention et la protection au travail et, le cas échéant, de l'avis

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor preventie en bescherming op het werk, gegeven op 26 november 2004;

Gelet op de adviezen van de Inspecteurs van Financiën, gegeven op 20 oktober 2004 en 30 november 2004;

Gelet op advies 37.901/1 van de Raad van State, gegeven op 23 december 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Maatregelen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen

Afdeling 1. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk

Artikel 1. Afdeling V van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, bestaande uit de artikelen 26 tot 28, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 mei 2003 en 8 juli 2004, wordt vervangen als volgt :

"Afdeling V. — Maatregelen in geval van arbeidsongeval

Onderafdeling 1. — Maatregelen in geval van ernstig arbeidsongeval

Art. 26. § 1. Onverminderd het toepassingsgebied gedefinieerd in artikel 1, waarin zijn begrepen de werkgevers bedoeld in artikel 94ter, § 1, van de wet, zijn de bepalingen van deze onderafdeling eveneens van toepassing op de personen bedoeld in artikel 94ter, § 2, van de wet.

§ 2. De persoon of de personen op wie de verplichtingen, bedoeld in artikel 94ter, §§ 1 en 2, van de wet, rusten, brengen met toepassing van die wetsbepalingen, de dienst voor preventie en bescherming op het werk van wie zij zich de medewerking hebben verzekerd voor het onderzoek van arbeidsongevallen op de arbeidsplaats met vier of meer dagen arbeidsongeschiktheid, op de hoogte van het ernstig arbeidsongeval en dragen er zorg voor dat deze dienst het ongeval onmiddellijk onderzoekt, de oorzaken ervan vaststelt, preventiemaatregelen voorstelt om herhaling ervan te voorkomen en hen hierover een verslag bezorgt.

Dit verslag bevat ten minste de volgende elementen :

- 1^o de identificatie van de slachtoffers en hun werkgevers;
- 2^o de gedetailleerde beschrijving van de plaats van het ongeval;
- 3^o de gedetailleerde omschrijving van de omstandigheden van het ongeval, inclusief beeldmateriaal;

4^o de vastgestelde primaire, secundaire, tertiaire en eventuele verdere oorzaken. In deze wordt verstaan onder :

a) primaire oorzaken : de materiële feiten die het ongeval mogelijk hebben gemaakt, inzonderheid een ontbrekend of niet correct gebruikte collectief of persoonlijk beschermingsmiddel, een ontbrekende of kortgesloten beveiliging van een machine;

b) secundaire oorzaken : oorzaken van organisatorische aard, waardoor de primaire oorzaken zijn ontstaan, inzonderheid een niet uitgevoerde risico-evaluatie, een ontbrekende instructie, een gebrekig toezicht op de naleving van instructies, een niet correct functionerende interne dienst voor preventie of bescherming op het werk;

c) tertiaire oorzaken : materiële of organisatorische oorzaken die zich bij derden situeren, inzonderheid een ontwerp- of fabricagefout aan een van buitenaf betrokken machine, een niet correct advies geformuleerd door een externe dienst voor preventie en bescherming op het werk of door een externe dienst voor technische controles op de arbeidsplaats;

5^o aanbevelingen om herhaling van het ongeval te vermijden;

6^o de identificatie van de in het eerste lid bedoelde personen en van de diensten voor preventie en bescherming op het werk die in de totstandkoming van het verslag hebben bijgedragen;

7^o de identificatie van de personen die het verslag hebben opgesteld;

8^o de identificatie van de personen aan wie een afschrift van het verslag is toegezonden.

De in het eerste lid bedoelde persoon of personen, aan wie het overeenkomstig het verslag toekomt om aan de geformuleerde aanbevelingen gevolg te geven, vullen dit verslag aan met de volgende elementen :

1^o de inhoud van hun respectievelijke beslissing in verband met de maatregelen die elkeen zal treffen om herhaling van het ongeval te vermijden, geselecteerd op grond van de aanbevelingen geformuleerd door de dienst of de diensten voor preventie en bescherming op het

des Comités respectifs, ou, après concertation avec les services et, le cas échéant, les Comités respectifs, les mesures alternatives qui garantissent au moins le même résultat;

2^o un plan d'action, comprenant les délais dans lesquels les mesures seront appliquées et la justification de ces délais;

3^o l'avis des Comités respectifs sur les causes qui sont à la base de l'accident du travail grave et sur les mesures qui sont proposées afin de prévenir sa répétition.

L'ensemble des éléments énumérés aux alinéas 2 et 3 constituent le rapport circonstancié visé à l'article 94ter, §§ 1^{er} et 2, de la loi.

Le rapport circonstancié est transmis au fonctionnaire chargé de la surveillance du bien-être au travail sur papier ou via un moyen technologique approprié et est signé de sa (leur) propre main par la personne ou les personnes visée(s) à l'alinéa 1^{er}.

§ 3. Si, en raison de faits matériels, il n'est pas possible de transmettre, conformément à l'article 94ter, §§ 1^{er} et 2, de la loi, un rapport circonstancié endéans les dix jours au fonctionnaire chargé de la surveillance du bien-être au travail, celui-ci peut accepter, dans le même délai et transmis de la même manière, un rapport provisoire qui contient au moins les éléments suivants :

1^o les éléments énumérés au § 2, alinéa 2, 1^o et 2^o;

2^o une première description des circonstances de l'accident;

3^o les causes primaires constatées;

4^o un relevé détaillé des examens qui doivent encore être effectués avec mention des faits matériels en raison desquels il n'est pas possible de transmettre un rapport circonstancié;

5^o les conclusions de la délégation du Comité qui s'est rendue immédiatement sur place après l'accident du travail grave;

6^o les avis des Comités respectifs qui auraient déjà été établis dans des procès verbaux approuvés au moment de la transmission du rapport provisoire au fonctionnaire.

Dans ce cas, le fonctionnaire visé à l'alinéa 1^{er} fixe le délai dans lequel les éléments complémentaires doivent lui être transmis.

§ 4. Est considéré comme un accident du travail grave au sens de l'article 94bis, 1^o, de la loi :

1^o un accident du travail ayant entraîné la mort;

2^o un accident du travail dont la survenance a un rapport direct avec une déviation qui s'écarte du processus normal d'exécution du travail et qui est reprise dans la liste reprise comme annexe I^{re} au présent arrêté, ou avec l'agent matériel qui est impliqué dans l'accident et qui est repris dans la liste reprise comme annexe II au présent arrêté, et qui a donné lieu à :

a) soit une lésion permanente;

b) soit une lésion temporaire dont la nature figure sur la liste reprise à l'annexe III au présent arrêté.

Art. 27. Les accidents du travail graves qui, conformément à l'article 94nonies de la loi, doivent être déclarés par l'employeur de la victime immédiatement aux fonctionnaires chargés de la surveillance du bien-être au travail, sont ceux visés à l'article 26, § 4, 1^o et 2^o, a).

La notification est faite via un moyen technologique approprié avec mention du nom et de l'adresse de l'employeur de la victime, du nom de la victime, de la date et du lieu de l'accident et de ses conséquences probables ainsi qu'une courte description des circonstances.

Sous-section 2. — Mesures à prendre pour tous les accidents du travail

Art. 28. L'employeur veille à ce que le service pour la prévention et la protection au travail chargé de cette mission établisse une fiche d'accident du travail pour chaque accident ayant entraîné au moins une incapacité de travail de quatre jours.

Le formulaire de déclaration d'un accident du travail en application de la loi sur les accidents du travail du 10 avril 1971 ou en application de la loi du 3 juillet 1967 sur la prévention ou la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public peut remplacer la fiche d'accident du travail, à condition que les données nécessaires à l'établissement de la fiche soient complétées sur le formulaire de déclaration.

Pour l'application de l'alinéa précédent, le service visé à l'alinéa 1^{er} se limite à indiquer les données pour lesquelles il est compétent.

werk en desgevallend, van het advies van de respectievelijke Comités, of, na overleg met de respectievelijke diensten en desgevallend, Comités, de alternatieve maatregelen die ten minste hetzelfde resultaat garanderen;

2^o een actieplan, bevattende de termijnen binnen welke de maatregelen toegepast zullen zijn en de verantwoording van deze termijnen;

3^o het advies van de respectievelijke Comités over de oorzaken die aan de basis liggen van het ernstig arbeidsongeval en over de maatregelen die zijn voorgesteld om herhaling ervan te vermijden.

Het geheel van de elementen opgesomd in het tweede en het derde lid vormen het omstandig verslag bedoeld in artikel 94ter, §§ 1 en 2, van de wet.

Het omstandig verslag wordt aan de met het toezicht op het welzijn op het werk belaste ambtenaar bezorgd op papier of via een technologisch geschikt middel en wordt door de in het eerste lid bedoelde persoon of personen eigenhandig ondertekend.

§ 3. Indien omwille van materiële feiten het niet mogelijk is om overeenkomstig artikel 94ter, §§ 1 en 2, van de wet een omstandig verslag binnen tien dagen aan de met het toezicht op het welzijn op het werk belaste ambtenaar te bezorgen, kan deze laatste een binnen dezelfde termijn en op dezelfde wijze bezorgd voorlopig verslag aanvaarden dat ten minste de volgende elementen bevat :

1^o de elementen opgesomd in § 2, tweede lid, 1^o en 2^o;

2^o een eerste omschrijving van de omstandigheden van het ongeval;

3^o de vastgestelde primaire oorzaken;

4^o een gedetailleerd overzicht van de nog uit te voeren onderzoeken met vermelding van de materiële feiten waardoor geen omstandig verslag kan worden bezorgd;

5^o de bevindingen van de afvaardiging van het Comité die zich na het ernstig arbeidsongeval onmiddellijk ter plaatse heeft begeven;

6^o de adviezen van de respectievelijke Comités die reeds zouden zijn vastgelegd in goedgekeurde notulen op het ogenblik van het bezorgen van het voorlopig verslag aan de ambtenaar.

In dit geval stelt de in het eerste lid bedoelde ambtenaar de termijn vast binnen welke hem de complementaire elementen moeten worden bezorgd.

§ 4. Als een ernstig arbeidsongeval in de zin van artikel 94bis, 1^o, van de wet wordt beschouwd :

1^o een arbeidsongeval dat aanleiding heeft gegeven tot de dood;

2^o een arbeidsongeval waarvan het gebeuren in direct verband staat met een gebeurtenis die afwijkt van de normale uitvoering van het werk en die voorkomt op de lijst opgenomen als bijlage I van dit besluit, of met het voorwerp dat bij het ongeval betrokken is en dat voorkomt op de lijst opgenomen als bijlage II van dit besluit, en dat aanleiding heeft gegeven tot :

a) hetzij een blijvend letsel;

b) hetzij een tijdelijk letsel dat voorkomt op de lijst opgenomen als bijlage III van dit besluit.

Art. 27. De ernstige arbeidsongevallen die overeenkomstig artikel 94nonies van de wet door de werkgever van het slachtoffer onmiddellijk bij de met het toezicht op het welzijn op het werk belaste ambtenaren moeten worden aangegeven, zijn deze bedoeld in artikel 26, § 4, 1^o en 2^o, a).

De kennisgeving gebeurt aan de hand van een technologisch geschikt middel met vermelding van de naam en het adres van de werkgever van het slachtoffer, de naam van het slachtoffer, de datum en de plaats van het ongeval en zijn vermoedelijke gevolgen en met een korte beschrijving van de omstandigheden.

Onderafdeling 2. — Maatregelen te nemen bij alle arbeidsongevallen

Art. 28. De werkgever zorgt ervoor dat de dienst voor preventie en bescherming op het werk die met deze opdracht is belast voor elk ongeval dat ten minste vier dagen arbeidsongeschiktheid heeft veroorzaakt, een arbeidsongevallensteekkaart opstelt.

Het formulier voor de aangifte van een arbeidsongeval met toepassing van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 of met toepassing van de wet van 3 juli 1967 betreffende de preventie van of de schadevergoeding voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector, mag de arbeidsongevallensteekkaart vervangen, op voorwaarde dat de gegevens nodig om de steekkaart op te stellen, op het aangifteformulier worden ingevuld.

Bij de toepassing van vorig lid, beperkt de in het eerste lid bedoelde dienst zich tot het invullen van de gegevens waarvoor hij bevoegd is.

Dans les cas où le service interne pour la prévention et la protection au travail qui a établi la fiche d'accident du travail ou qui a rempli le formulaire de déclaration de l'accident du travail, n'est pas chargé de la surveillance médicale de ses travailleurs, l'employeur envoie une copie ou un tirage de la fiche ou de la déclaration à la section chargée de la surveillance médicale du service externe pour la prévention et la protection au travail auquel il est affilié.

L'employeur conserve les fiches d'accident du travail ou les copies ou tirages des formulaires de déclaration des accidents du travail pendant dix ans au moins.

Lorsque l'entreprise ou l'institution se compose de plusieurs sièges d'exploitation, les fiches ou copies ou tirages visées à l'alinéa précédent sont conservés au siège d'exploitation qu'ils concernent.

Ces fiches et copies sont tenues à la disposition des fonctionnaires chargés de la surveillance du bien-être au travail."

Art. 2. Au même arrêté, une annexe I^e, intitulée "Liste des déviations visées à l'article 26, § 4, 2^o", est ajoutée, dont le contenu est précisé à l'annexe 1^e au présent arrêté.

Art. 3. Au même arrêté, une annexe II, intitulée "Liste des agents matériels concernés visés à l'article 26, § 4, 2^o", est ajoutée, dont le contenu est précisé à l'annexe 2 au présent arrêté.

Art. 4. Au même arrêté, une annexe III, intitulée "Liste des lésions temporaires visées à l'article 26, § 4, 2^o, b)" est ajoutée, dont le contenu est précisé à l'annexe 3 au présent arrêté.

Section 2. — Modifications à l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au service interne pour la prévention et la protection au travail

Art. 5. A l'article 7 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au service interne pour la prévention et la protection au travail sont apportées les modifications suivantes :

1^o le § 1^{er}, 1^o, est complété comme suit :

"j) les tâches qui leur sont confiées par l'employeur en application de l'article 26 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, pour prévenir la répétition d'accidents du travail graves.";

2^o le § 1^{er}, 2^o, c), est remplacé par la disposition suivante :

"c) établir, les fiches d'accident du travail dont le contenu est précisé à l'annexe IV au présent arrêté ou remplir le formulaire de déclaration d'accident du travail, conformément l'article 28 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail."

Art. 6. A l'article 11 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o au § 2, 2^o le mot "trois" est remplacé par le mot "quatre";

2^o le § 2 est complété comme suit :

"3^o les missions et tâches que l'employeur leur confie en application de l'article 26 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, en vue de prévenir la répétition d'accidents du travail graves."

Art. 7. Dans l'annexe II du même arrêté, le point 4 "Synthèse des accidents du travail" est complété comme suit :

"4.5. l'endroit, les causes et les mesures de prévention pour les accidents du travail survenus aux travailleurs qui ne sont pas des travailleurs de l'employeur, mais à l'égard desquels ce dernier avait la qualité de :

1^o soit, employeur dans l'établissement duquel ces travailleurs venaient exercer des activités en tant que travailleurs d'entreprises extérieures;

2^o soit, utilisateur;

3^o soit, maître d'œuvre chargé de l'exécution pour qui ces travailleurs exécutaient des travaux en tant que travailleurs d'entrepreneurs ou de sous-traitants de ce maître d'œuvre."

In de gevallen waarin de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk die de arbeidsongevallensteekkaart heeft opgesteld of het formulier voor de aangifte van het arbeidsongeval heeft ingevuld, niet met het medisch toezicht op zijn werknemers belast is, stuurt de werkgever een kopie of een afdruk van de steekkaart of de aangifte naar de afdeling belast met het medisch toezicht van de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk waarbij hij aangesloten is.

De werkgever bewaart de arbeidsongevallensteekkaarten of kopieën of afdrukken van de formulieren waarmee de arbeidsongevallen zijn aangegeven, ten minste tien jaar.

Wanneer de onderneming of instelling uit verscheidene exploitatietels bestaat, worden de in vorig lid bedoelde steekkaarten, kopieën of afdrukken bijgehouden in de exploitatietel waarop ze betrekking hebben.

Deze steekkaarten, kopieën of afdrukken worden ter beschikking gehouden van de met het toezicht op het welzijn op het werk belaste ambtenaren. »

Art. 2. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage I, met als opschrift "Lijst van de afwijkende gebeurtenissen bedoeld in artikel 26, § 4, 2^o", toegevoegd, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 3. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage II, met als opschrift "Lijst van de betrokken voorwerpen bedoeld in artikel 26, § 4, 2^o", toegevoegd, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 4. Aan hetzelfde besluit wordt een bijlage III, met als opschrift "Lijst van de tijdelijke letsets bedoeld in artikel 26, § 4, 2^o, b)", toegevoegd, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 3 bij dit besluit.

Afdeling 2. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk

Art. 5. In artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o § 1, 1^o, wordt aangevuld als volgt :

"j) de taken die de werkgever hen geeft in toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, teneinde de herhaling van ernstige arbeidsongevallen te vermijden.";

2^o § 1, 2^o, c), wordt vervangen als volgt :

"c) het opstellen van de arbeidsongevallensteekkaart waarvan de inhoud is bepaald in bijlage IV bij dit besluit of het invullen van het formulier voor de aangifte van het arbeidsongeval, overeenkomstig artikel 28 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk.."

Art. 6. In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in § 2, 2^o wordt het woord "drie" vervangen door het woord "vier";

2^o § 2 wordt aangevuld als volgt :

"3^o de opdrachten en taken die de werkgever hen geeft in toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, teneinde de herhaling van ernstige arbeidsongevallen te vermijden."

Art. 7. In de bijlage II van hetzelfde besluit wordt punt 4. "Synthèse van de arbeidsongevallen" aangevuld als volgt :

"4.5. de plaats, de oorzaken en de preventiemaatregelen, voor de arbeidsongevallen overkomen aan werknemers die geen werknemer zijn van de werkgever, maar ten opzichte van wie deze laatste de hoedanigheid had van :

1^o hetzelf, werkgever in wiens inrichting deze werknemers als werknemer van ondernemingen van buitenaf werkzaamheden kwa-men uitvoeren;

2^o hetzelf, gebruiker;

3^o hetzelf, bouwdirectie belast met de uitvoering voor wie deze werknemers als werknemer van aannemers of onderaannemers van deze bouwdirectie werkzaamheden uitvoeren."

Art. 8. A l'annexe III du même arrêté, sous II "Renseignements concernant les accidents survenus sur le lieu du travail" sont apportées les modifications suivantes :

1^o le point 4.1.1. est complété avec les mots "ou les déclarations d'accidents ayant entraîné au moins un jour d'incapacité de travail";

2^o le point 4.2.1. est complété avec les mots "ou les déclarations d'accidents ayant entraîné au moins un jour d'incapacité de travail";

Art. 9. Le tableau E de l'annexe IV du même arrêté est remplacé par le tableau E, dont le contenu est précisé à l'annexe 4 au présent arrêté.

Art. 10. Le tableau F de l'annexe IV du même arrêté est remplacé par le tableau F, dont le contenu est précisé à l'annexe 5 au présent arrêté.

Section 3. — Modifications à l'arrêté royal du 28 mai 2003 portant exécution de l'article 94octies de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail

Art. 11. L'intitulé de l'arrêté royal du 28 mai 2003 portant exécution de l'article 94octies de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, est remplacé par l'intitulé suivant :

"Arrêté royal portant exécution du chapitre XIbis de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, en ce qui concerne les experts."

Art. 12. L'article 1^{er} du même arrêté est complété, après les mots "de leur travail", avec les mots ", en ce compris les employeurs visés à l'article 94ter, § 1^{er}, de cette loi, ainsi qu'aux personnes visées à l'article 94ter, § 2, de cette loi".

Art. 13. L'article 2, 2^o du même arrêté est remplacé comme suit :

"2^o accident du travail grave : un accident du travail grave tel que défini à l'article 94bis, 1^o, de la loi;"

Art. 14. Un article 3bis, rédigé comme suit, est inséré dans la section 3 du même arrêté :

"Art. 3bis. Outre dans les cas visés à l'article 94ter, § 4, alinéa 1^{er}, de la loi, les fonctionnaires chargés de la surveillance ayant la sécurité du travail dans leurs compétences peuvent aussi désigner un expert dans les cas suivants :

1^o s'ils disposent d'indices d'une collaboration défectueuse entre les personnes visées à l'article 94ter, § 2, alinéa 1^{er}, de la loi;

2^o en cas de circonstances complexes; une circonstance est complexe lorsqu'une ou plusieurs des causes ou des suites de l'accident du travail grave se situent en dehors des rapports entre les personnes sur qui reposent les obligations, visées à l'article 94ter, §§ 1^{er} et 2 de la loi, et leurs éventuels travailleurs;

3^o en cas d'accidents du travail particulièrement graves;

4^o en cas de situations illégales où il n'y a pas de service de prévention."

Art. 15. L'article 5, alinéa 5, du même arrêté est remplacé comme suit :

"A l'occasion de sa visite dans le cadre de l'examen de l'accident du travail grave, l'expert est tenu de contacter le chef du service interne pour la prévention et la protection au travail de la personne ou des personnes sur qui reposent les obligations, visées à l'article 94ter, §§ 1^{er} et 2, de la loi."

Art. 16. A l'article 6 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

"Ce montant est lié à l'indice des prix à la consommation au même titre que les cotisations forfaitaires minimales visées à l'article 13decies de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif aux services externes pour la prévention et la protection au travail.";

2^o l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 8. In de bijlage III van hetzelfde besluit worden onder II "Inlichtingen betreffende de overkomen ongevallen op de plaats van het werk" de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o punt 4.1.1. wordt aangevuld met de woorden "of aangiften van ongevallen die ten minste één dag arbeidsongeschiktheid hebben veroorzaakt";

2^o punt 4.2.1. wordt aangevuld met de woorden "of aangiften van ongevallen die ten minste één dag arbeidsongeschiktheid hebben veroorzaakt".

Art. 9. Tabel E van de bijlage IV van hetzelfde besluit wordt vervangen door tabel E, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 4 bij dit besluit.

Art. 10. Tabel F van de bijlage IV van hetzelfde besluit wordt vervangen door tabel F, waarvan de inhoud is vastgesteld bij de bijlage 5 bij dit besluit.

Afdeling 3. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 28 mei 2003 tot uitvoering van artikel 94octies van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk

Art. 11. Het opschrift van het koninklijk besluit van 28 mei 2003 tot uitvoering van artikel 94octies van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wordt vervangen als volgt :

"Koninklijk besluit tot uitvoering van hoofdstuk XIbis van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, wat de deskundigen betreft."

Art. 12. Artikel 1 van hetzelfde besluit wordt, na de woorden "van hun werk", aangevuld met de woorden ", waarin zijn begrepen de werkgevers bedoeld in artikel 94ter, § 1, van deze wet, alsook op de personen bedoeld in artikel 94ter, § 2, van deze wet".

Art. 13. Artikel 2, 2^o, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"2^o ernstig arbeidsongeval : een ernstig arbeidsongeval zoals gedefinieerd in artikel 94bis, 1^o, van de wet;"

Art. 14. In afdeling 3 van hetzelfde besluit wordt een artikel 3bis ingevoegd, luidende :

"Art. 3bis. Benevens in de gevallen bedoeld in artikel 94ter, § 4, eerste lid, van de wet, kunnen de toezichthoudende ambtenaren die de arbeidsveiligheid onder hun bevoegdheid hebben ook een deskundige aanstellen in de volgende gevallen :

1^o indien zij beschikken over aanwijzingen betreffende een gebrekige samenwerking tussen de in artikel 94ter, § 2, eerste lid, van de wet, bedoelde personen;

2^o in complexe omstandigheden; een omstandigheid is complex wanneer één of meer oorzaken of gevolgen van het ernstig arbeidsongeval zich situeren buiten de verhoudingen tussen de personen op wie de verplichtingen, bedoeld in artikel 94ter, §§ 1 en 2 van de wet, rusten, en hun eventuele werknemers;

3^o in geval van bijzonder ernstige arbeidsongevallen;

4^o bij onwettige toestanden waarin een preventiedienst ontbreekt."

Art. 15. Artikel 5, vijfde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Naar aanleiding van zijn bezoek in het kader van het onderzoek van het ernstig arbeidsongeval, is de deskundige ertoe gehouden contact op te nemen met het hoofd van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk van de persoon of de personen op wie de verplichtingen rusten, bedoeld in artikel 94ter, §§ 1 en 2, van de wet."

Art. 16. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"Dit bedrag wordt gekoppeld aan het indexcijfer van de consumptieprijs op dezelfde wijze als de forfaitaire minimumbijdragen bedoeld in artikel 13decies van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de externe diensten voor preventie en bescherming op het werk.";

2^o het derde lid wordt opgeheven.

CHAPITRE II. — Mesures relatives à la simplification des déclarations d'accident du travail

Section 1^{re}. — Modifications à l'arrêté royal du 16 décembre 1987 portant organisation et fonctionnement d'une banque centrale de données au Fonds des accidents du travail

Art. 17. A l'article 3, alinéa 2, de l'arrêté royal du 16 décembre 1987 portant organisation et fonctionnement d'une banque centrale de données au Fonds des accidents du travail, modifié par l'arrêté royal du 27 mars 2003, sont apportées les modifications suivantes :

1^o l'alinéa 2 est remplacé par l'alinéa suivant :

"Dans un délai de deux jours suivant la réception de la déclaration, les entreprises d'assurances transmettent au Fonds des accidents du travail, pour chaque accident, les données identifiant la victime et son employeur, le lieu, la date et l'heure de l'accident, l'agent matériel, la déviation et les lésions.

Les services du Fonds et la Direction générale Contrôle du bien-être au travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale concluent un protocole sur les modalités et les délais de transfert des données visées à l'alinéa précédent à la Direction générale Contrôle du bien-être au travail par le support d'information le plus adéquat choisi de commun accord.";

2^o l'article 3 est complété comme suit :

"Le Fonds des accidents du travail transmet les données visées à l'alinéa 2 également au service externe pour la prévention et la protection au travail auquel est affilié l'employeur, dans le même délai que celui appliqué pour la Direction générale Contrôle du bien-être au travail."

Section 2. — Modifications à l'arrêté royal du 12 mars 2003 établissant le mode et le délai de déclaration d'accident du travail

Art. 18. L'article 2, alinéa 2, de l'arrêté royal du 12 mars 2003 établissant le mode et le délai de déclaration d'accident du travail, est remplacé par la disposition suivante :

"Le comité de gestion du Fonds précise le contenu de la déclaration. Il peut prévoir un modèle simplifié de déclaration pour les accidents ayant entraîné moins de quatre jours d'incapacité de travail."

Art. 19. L'article 4 du même arrêté est abrogé.

Section 3. — Modifications au Règlement général pour la protection du travail

Art. 20. L'article 264, *f*, du Règlement général pour la protection du travail est abrogé en ce qui concerne la protection des travailleurs.

Section 4. — Modifications au Règlement général sur les installations électriques

Art. 21. Dans l'article 268.8 du Règlement général sur les installations électriques, les mots "le fonctionnaire préposé à la surveillance et" sont supprimés.

Section 5. — Modifications à l'arrêté royal du 18 octobre 1991 concernant les appareils à vapeur

Art. 22. L'article 49 de l'arrêté royal du 18 octobre 1991 concernant les appareils à vapeur est abrogé en ce qui concerne la protection des travailleurs.

CHAPITRE III. — Dispositions finales

Art. 23. L'arrêté royal du 28 mai 2003 modifiant l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, est abrogé.

Art. 24. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 juillet 2004 modifiant différentes dispositions concernant l'établissement des fiches d'accidents du travail, est rapporté.

HOOFDSTUK II. — Maatregelen met betrekking tot de vereenvoudiging van de arbeidsongevallenangiften

Afdeling 1. — Wijzigingen van het koninklijk besluit van 16 december 1987 houdende organisatie en werking van een centrale gegevensbank bij het Fonds voor Arbeidsongevallen

Art. 17. In artikel 3, tweede lid, van het koninklijk besluit van 16 december 1987 houdende organisatie en werking van een centrale gegevensbank bij het Fonds voor Arbeidsongevallen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 maart 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o het tweede lid wordt vervangen als volgt :

"De verzekeringsondernemingen bezorgen aan het Fonds voor Arbeidsongevallen binnen een termijn van twee dagen na de ontvangst van de aangifte, voor elk ongeval, de gegevens die het slachtoffer en zijn werkgever identificeren, de plaats, de datum en het uur van het ongeval, het betrokken voorwerp, de afwijkende gebeurtenis en de letsel.

De diensten van het Fonds en van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg sluiten een protocol over de wijze en de termijnen van overdracht van de gegevens bedoeld in vorig lid aan de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk met de meest geschikte informatiedrager in onderling overleg;"

2^o artikel 3 wordt aangevuld als volgt :

"Het Fonds voor Arbeidsongevallen bezorgt de gegevens bedoeld in het tweede lid eveneens aan de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk waarbij de werkgever is aangesloten, binnen dezelfde termijn als deze welke geldt voor de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk."

Afdeling 2. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze en van de termijn van aangifte van een arbeidsongeval

Art. 18. Artikel 2, tweede lid, van het koninklijk besluit van 12 maart 2003 tot vaststelling van de wijze en van de termijn van aangifte van een arbeidsongeval, wordt vervangen als volgt :

"Het beheerscomité van het Fonds stelt de inhoud van de aangifte vast. Het kan voor de ongevallen die minder dan vier dagen arbeidsongeschiktheid hebben veroorzaakt, een vereenvoudigd model van aangifte vaststellen."

Art. 19. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Afdeling 3. — Wijzigingen in het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming

Art. 20. Artikel 264, *f*, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming wordt opgeheven wat de bescherming van de werknemers betreft.

Afdeling 4. — Wijzigingen in het Algemeen Reglement op de elektrische installaties

Art. 21. In artikel 268. 8 van het Algemeen Reglement op de elektrische installaties vervallen de woorden "de met het toezicht belaste ambtenaar en".

Afdeling 5. — Wijzigingen in het koninklijk besluit van 18 oktober 1991 betreffende de stoomtoestellen

Art. 22. Artikel 49 van het koninklijk besluit van 18 oktober 1991 betreffende de stoomtoestellen wordt opgeheven, wat de bescherming van de werknemers betreft.

HOOFDSTUK III. — Slotbepalingen

Art. 23. Het koninklijk besluit van 28 mei 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk wordt opgeheven.

Art. 24. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 juli 2004 houdende wijziging van diverse bepalingen inzake het opmaken van de arbeidsongevallensteekkaarten wordt ingetrokken.

Art. 25. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception :

- 1° des articles 9 et 10, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2006;
- 2° de l'article 16, 2^o, qui entre en vigueur à la date à fixer par Nous.

Art. 26. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 février 2005.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

- Loi du 10 mars 1925, *Moniteur belge* du 25 avril 1925;
 Loi du 10 avril 1971, *Moniteur belge* du 24 avril 1971
 Loi du 24 décembre 1976, *Moniteur belge* du 28 décembre 1976;
 Arrêté royal n° 530 du 31 mars 1987, *Moniteur belge* du 16 avril 1987;
 Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 18 septembre 1996;
 Loi du 13 février 1998, *Moniteur belge* du 19 février 1998;
 Loi du 28 février 1999, *Moniteur belge* du 18 mars 1999;
 Loi du 5 mars 1999, *Moniteur belge* du 18 mars 1999;
 Loi du 7 avril 1999, *Moniteur belge* du 20 avril 1999;
 Loi du 3 mai 1999, *Moniteur belge* du 4 mai 1999;
 Loi du 10 août 2001, *Moniteur belge* du 7 septembre 2001;
 Loi du 11 juin 2002, *Moniteur belge* du 22 juin 2002;
 Loi du 17 juin 2002, *Moniteur belge* du 25 juin 2002;
 Loi du 18 décembre 2002, *Moniteur belge* du 6 février 2003;
 Loi du 24 février 2003, *Moniteur belge* du 2 avril 2003;
 Loi du 25 février 2003, *Moniteur belge* du 14 mars 2003;
 Loi-programme du 27 décembre 2004, *Moniteur belge* du 31 décembre 2004;
 Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* du 3 et 4 avril 1946;
 Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* du 3 et 4 octobre 1947;
 Arrêté royal du 10 mars 1981, *Moniteur belge* du 29 avril 1981;
 Arrêté royal du 16 décembre 1987, *Moniteur belge* du 25 décembre 1987;
 Arrêté royal du 18 octobre 1991, *Moniteur belge* du 5 décembre 1991;
 Arrêté royal du 27 mars 1998, *Moniteur belge* du 31 mars 1998;
 Arrêté royal du 12 mars 2003, *Moniteur belge* du 2 avril 2003;
 Arrêté royal du 27 mars 2003, *Moniteur belge* du 16 mai 2003;
 Loi du 3 mai 2003, *Moniteur belge* du 16 mai 2003;
 Arrêté royal du 28 mai 2003, *Moniteur belge* du 12 juin 2003;
 Arrêté royal du 31 décembre 2003, *Moniteur belge* du 22 janvier 2004;
 Arrêté royal du 8 juillet 2004, *Moniteur belge* du 18 août 2004.

Annexe 1^{re}

Liste des déviations visées à l'article 26, § 4, 2^o

(les déviations sont définies et codées conformément au système européen d'enregistrement des causes et des circonstances des accidents du travail en Europe - voir aussi tableau A de l'annexe IV de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au service interne pour la prévention et la protection au travail)

- déviation par problème électrique, explosion, feu (codes 10 à 19);
- déviation par débordement, renversement, fuite, écoulement, vaporisation, dégagement (codes 20 à 29);

Art. 25. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

- 1° de artikelen 9 en 10, die in werking treden op 1 januari 2006;
- 2° artikel 16, 2^o, dat in werking treedt op een door Ons te bepalen datum.

Art. 26. Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 februari 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

- Wet van 10 maart 1925, *Belgisch Staatsblad* van 25 april 1925;
 Wet van 10 april 1971, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1971;
 Wet van 24 december 1976, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1976;
 Koninklijk besluit nr. 530 van 31 maart 1987, *Belgisch Staatsblad* van 16 april 1987;
 Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 18 september 1996;
 Wet van 13 februari 1998, *Belgisch Staatsblad* van 19 februari 1998;
 Wet van 28 februari 1999, *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1999;
 Wet van 5 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 1999;
 Wet van 7 april 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 april 1999;
 Wet van 3 mei 1999, *Belgisch Staatsblad* van 4 mei 1999;
 Wet van 10 augustus 2001, *Belgisch Staatsblad* van 7 september 2001;
 Wet van 11 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 22 juni 2002;
 Wet van 17 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 25 juni 2002;
 Wet van 18 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2003;
 Wet van 24 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 2 april 2003;
 Wet van 25 februari 2003, *Belgisch Staatsblad* van 14 maart 2003;
 Programmawet van 27 december 2004, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004;
 Besluit van de Regent van 11 februari 1946; *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946;
 Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947;
 Koninklijk besluit van 10 maart 1981, *Belgisch Staatsblad* van 29 april 1981;
 Koninklijk besluit van 16 december 1987, *Belgisch Staatsblad* van 25 december 1987;
 Koninklijk besluit van 18 oktober 1991, *Belgisch Staatsblad* van 5 december 1991;
 Koninklijk besluit van 27 maart 1998, *Belgisch Staatsblad* van 31 maart 1998;
 Koninklijk besluit van 12 maart 2003, *Belgisch Staatsblad* van 2 april 2003;
 Koninklijk besluit van 27 maart 2003, *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2003;
 Wet van 3 mei 2003, *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2003;
 Koninklijk besluit van 28 mei 2003, *Belgisch Staatsblad* van 12 juni 2003;
 Koninklijk besluit van 31 december 2003, *Belgisch Staatsblad* van 22 januari 2004;
 Koninklijk besluit van 8 juli 2004, *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2004.

Bijlage 1

**Lijst van de afwijkende gebeurtenissen
bedoeld in artikel 26, § 4, 2^o**

(de afwijkende gebeurtenissen zijn gedefinieerd en gecodeerd overeenkomstig het Europees registratiesysteem voor oorzaken en omstandigheden van arbeidsongevallen in Europa - zie ook tabel A van de bijlage IV van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk)

- afwijkende gebeurtenis als gevolg van een elektrische storing, explosie, brand (codes 10 tot 19);
- afwijkende gebeurtenis door overlopen, kantelen, lekken, leeglopen, verdampen, vrijkommen (codes 20 tot 29);

- rupture, bris, éclatement, glissade, chute, effondrement de l'agent matériel (codes 30 à 39);
- perte de contrôle de machine, moyen de transport/équipement de manutention, outil à main, objet (codes 40 à 44);
- chute de hauteur de personnes (code 51);
- en étant attrapé ou entraîné par un objet ou par son élan (code 63).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 février 2005 portant diverses dispositions visant la lutte contre les accidents du travail graves et la simplification des déclarations des accident du travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe 2

Liste des agents matériels concernés visés à l'article 26, § 4, 2^e

(les déviations sont définies et codées conformément au système européen d'enregistrement des causes et des circonstances des accidents du travail en Europe - voir aussi tableau B de l'annexe IV de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au service interne pour la prévention et la protection au travail)

- échafaudages ou constructions en hauteur (codes 02.00 à 02.99);
- fouilles, tranchées, puits, souterrains, galeries ou milieux sous-marins visés par les codes 03.01, 03.02 et 03.03;
- installations (codes 04.00 à 04.99);
- machines ou appareils (codes 05.00 à 05.99, 07.00 à 07.99 en 09.00 à 10.99);
- dispositifs de convoyage, de transport et de stockage (codes 11.00 à 11.99, 14.10 et 14.11);
- véhicules terrestres (codes 12.00 à 12.99);
- substances chimiques, explosives, radioactives, biologiques (codes 15.00 à 15.99, 19.02 et 19.03);
- dispositifs et équipements de sécurité (codes 16.00 à 16.99);
- armes (code 17.05);
- animaux, micro-organismen, virus (codes 18.03, 18.04 en 18.05).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 février 2005 portant diverses dispositions visant la lutte contre les accidents du travail graves et la simplification des déclarations des accident du travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe 3

Liste des lésions visées à l'article 26, § 4, 2^e, b)

(les lésions sont définies et codées conformément au système européen d'enregistrement des causes et des circonstances des accidents du travail en Europe et complétées de codes belges, signalés par * après le code - voir aussi tableau E de l'annexe IV de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif au service interne pour la prévention et la protection au travail, comme modifié avec entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2006)

- plaies avec pertes de substance occasionnant plusieurs jours d'incapacité de travail (code 013*);
- fractures osseuses (codes 020 à 029);
- amputations traumatiques (perte de membres - code 040);
- amputations (code 041*);
- commotions et traumatismes internes qui, en l'absence de traitement, peuvent mettre la survie en cause (code 053*);
- effets nocifs de l'électricité occasionnant plusieurs jours d'incapacité de travail (code 054*);

- breken, barsten, glijden, vallen, instorten van het betrokken voorwerp (codes 30 tot 39);
- verlies van controle over een machine, vervoer- of transportmiddel, handgereedschap, voorwerp (codes 40 tot 44);
- vallen van personen van hoogte (code 51);
- gegrepen of meegeslept worden door een voorwerp of de vaart daarvan (code 63).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 februari 2005 houdende diverse bepalingen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen en vereenvoudiging van de arbeidsongevallenaangiften.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 2

Lijst van de betrokken voorwerpen bedoeld in artikel 26, § 4, 2^e

(de afwijkende gebeurtenissen zijn gedefinieerd en gecodeerd overeenkomstig het Europees registratiesysteem voor oorzaken en omstandigheden van arbeidsongevallen in Europa - zie ook tabel B van de bijlage IV van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk)

- steigers of bovengrondse constructies (codes 02.00 tot 02.99);
- graafwerken, sleuven, putten, onderaardse gangen, tunnels of ondergrondse wateromgeving bedoeld door de codes 03.01, 03.02 en 03.03);
- installaties (codes 04.00 tot 04.99);
- machines of toestellen (codes 05.00 tot 05.99, 07.00 tot 07.99 en 09.00 tot 10.99);
- systemen voor gesloten of open transport en opslag (codes 11.00 tot 11.99, 14.10 en 14.11);
- voertuigen voor transport over land (codes 12.00 tot 12.99);
- chemische stoffen, explosieven, radioactieve stoffen, biologische stoffen (codes 15.00 tot 15.99, 19.02 en 19.03);
- veiligheidssystemen en veiligheidsuitrusting (codes 16.00 tot 16.99);
- wapens (code 17.05);
- dieren, micro-organismen, virussen (codes 18.03, 18.04 en 18.05).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 februari 2005 houdende diverse bepalingen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen en vereenvoudiging van de arbeidsongevallenaangiften.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 3

Lijst van letsets bedoeld in artikel 26, § 4, 2^e, b)

(de letsets zijn gedefinieerd en gecodeerd overeenkomstig het Europees registratiesysteem voor oorzaken en omstandigheden van arbeidsongevallen in Europa en aangevuld met Belgische codes, aangeduid met * na de code - zie ook tabel E van de bijlage IV van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk, zoals gewijzigd met ingang op 1 januari 2006)

- vleeswonden met verlies van weefsel die aanleiding geven tot een meerdaagse arbeidsongeschiktheid (code 013*);
- botbreuken (codes 020 tot 029);
- traumatische amputaties (verlies van ledematen - code 040);
- afzettingen (code 041*);
- schuddingen en inwendige letsets die in afwezigheid van behandeling levensbedreigend kunnen zijn (code 053*);
- schadelijke effecten van elektriciteit die aanleiding geven tot meerdaagse arbeidsongeschiktheid (code 054*);

- brûlures occasionnant plusieurs jours d'incapacité de travail ou brûlures chimiques ou internes ou gelures (codes 060 à 069);
- empoisonnements aigus (codes 071 en 079);
- asphyxies et noyades (code 081 à 089);
- effets des radiations (non thermiques) occasionnant plusieurs jours d'incapacité de travail (code 102).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 février 2005 portant diverses dispositions visant la lutte contre les accidents du travail graves et la simplification des déclarations des accident du travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

- brandwonden die aanleiding geven tot meerdaagse arbeidsongeschiktheid of chemische of inwendige verbrandingen of bevriezingen (codes 060 tot 069);
- acute vergiftigingen (codes 071 en 079);
- verstikkingen en verdrinkingen (codes 081 tot 089);
- effecten van straling (niet thermische) die aanleiding geven tot meerdaagse arbeidsongeschiktheid (code 102).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 februari 2005 houdende diverse bepalingen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen en vereenvoudiging van de arbeidsongevallen-aangiften.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe 4

Tableau E. — Nature de la lésion

Cette liste est utilisée pour classer les lésions provoquées par des accidents du travail ou des accidents sur le chemin du travail, à l'exclusion, en particulier, des maladies professionnelles.

Principe général pour l'attribution des codes : en cas de lésions multiples occasionnées par un accident, si l'une des lésions est manifestement plus grave que les autres, cet accident devrait être classé dans le groupe correspondant à la nature de cette dernière. Le code 120 "lésions multiples" devrait être réservé aux cas où la victime est atteinte de plusieurs lésions dont aucune ne peut être qualifiée de plus grave que les autres.

Code	Libellé
000	Blessure inconnue : Informations manquantes
010	Plaies et blessures superficielles
011	Blessures superficielles Comprend les contusions, meurtrissures, hématomes, écorchures, égratignures, ampoules, morsures d'insectes non venimeux, blessures superficielles Comprend également les blessures du cuir chevelu et les lésions superficielles provoquées par un corps étranger pénétrant dans l'œil, l'oreille, etc. Ne comprend pas les morsures d'animaux venimeux (code 071)
012	Plaies ouvertes Comprend les déchirures, plaies ouvertes, coupures, plaies contuses, plaies du cuir chevelu, arrachement d'un ongle; plaies accompagnées de lésions aux muscles, aux tendons et aux nerfs Ne comprend pas les amputations traumatiques, énucléations; arrachement de l'œil (code 040); fractures ouvertes (code 022); brûlures avec plaies ouvertes (code 061); blessures superficielles (code 011)
019	Autres types de plaies et de blessures superficielles
020	Fractures osseuses
021	Fractures fermées Comprend les fractures simples; fractures accompagnées de lésions des articulations (luxations, etc.); fractures accompagnées de lésions internes ou nerveuses
022	Fractures ouvertes Comprend les fractures accompagnées de lésions des parties molles (fractures ouvertes)
029	Autres types de fractures osseuses
030	Luxations, entorses et foulures Comprend tout problème musculosquelettique aigu dû à une sollicitation excessive des muscles, tendons, ligaments et articulations.
031	Luxations Comprend les sub-luxations et déplacements des os au niveau des articulations Ne comprend pas les luxations avec fracture (code 021)
032	Entorses et foulures Comprend les efforts entraînant des ruptures, déchirures et lacérations de muscles, de tendons, de ligaments (et d'articulations), de même que les hernies d'efforts Ne comprend pas tout déplacement des os au niveau des articulations qui doit être classé sous 031; toutefois, s'il est associé à une plaie ouverte, il est alors codé dans le groupe 012
039	Autres types de luxations, d'entorses et de foulures

- 040 Amputations traumatiques (perte de parties du corps)
Comprend les amputations et écrasements, énucléations, y compris l'arrachement traumatique de l'œil et la perte d'oreille(s)
- 050 Commotions et traumatismes internes
Comprend toutes les contusions internes sans fracture, hémorragies internes, déchirures internes, lésions cérébrales et ruptures internes
Ne comprend pas les plaies ouvertes (code 012) et les blessures accompagnées d'une fracture (codes du groupe 020)
- 051 Commotions
Comprend les blessures intra-craniennes
- 052 Traumatismes internes
Comprend les lésions d'organes intrathoraciques, intra-abdominaux et pelviens
- 059 Autres types de commotions et de traumatismes internes
- 060 Brûlures, brûlures par exposition à un liquide bouillant et gelures
- 061 Brûlures et brûlures par exposition à un liquide bouillant (thermiques)
Comprend les brûlures par objet brûlant, par le feu, par liquide bouillant, brûlures par friction; brûlures dues à des rayons infrarouges; brûlures dues au soleil; effets de la foudre, brûlures causées par le courant électrique, brûlures avec plaies ouvertes.
Ne comprend pas les effets des radiations autres que les brûlures (code 102)
- 062 Brûlures chimiques (corrosions)
Comprend les brûlures chimiques (brûlures externes seulement)
Ne comprend pas les brûlures dues à l'absorption d'une substance corrosive ou caustique (code 071)
- 063 Gelures
Comprend les effets du froid (gelure); perte partielle d'épaisseur cutanée, gelure accompagnée de tissus morts (nécrose)
Ne comprend pas la température anormalement basse du corps (hypothermie) et autres effets liés à un froid excessif (code 103)
- 069 Autres types de brûlures, de brûlures par exposition à un liquide bouillant et de gelures
- 070 Empoisonnements et infections
- 071 Empoisonnements aigus
Comprend les effets aigus de l'injection, de l'ingestion, de l'absorption ou de l'inhalation de substances toxiques, corrosives ou caustiques; morsures d'animaux venimeux; asphyxies par l'oxyde de carbone ou d'autres gaz toxiques.
Ne comprend pas les brûlures externes par substances chimiques (code 062); choc anaphylactique (code 119)
- 072 Infections aiguës
Comprend les infections dues à un virus, une bactérie et d'autres agents infectieux
- 079 Autres types d'empoisonnement et d'infections
- 080 Noyades et asphyxies
- 081 Asphyxies
Comprend l'asphyxie ou suffocation par compression, par constriction ou par strangulation; comprend également l'asphyxie par suppression ou réduction de l'oxygène de l'atmosphère ambiante et l'asphyxie par pénétration de corps étrangers dans les voies respiratoires
Ne comprend pas les asphyxies par l'oxyde de carbone ou d'autres gaz toxiques (code 071)
- 082 Noyades et submersions non mortelles
Ne comprend pas les asphyxies relevant du code 081; ensevelissement sous des matériaux et autres masses non liquides, (neige, terre, etc.)
- 089 Autres types de noyades et d'asphyxies
- 090 Effets du bruit, des vibrations et de la pression
- 091 Perte auditive aiguë
Comprend la perte ou une diminution de l'ouïe
- 092 Effets de la pression
Comprend les effets de la pression et de la pression de l'eau (barotrauma)
- 099 Autres effets aigus du bruit, des vibrations et de la pression
Comprend les traumatismes sonores, syndrome du marteau piqueur, etc.
- 100 Effets des extrêmes de température, de la lumière et des radiations
- 101 Chaleur et coups de soleil
Comprend les effets d'une chaleur naturelle excessive et de l'insolation (coups de chaleur, coups de soleil) ou de la chaleur produite par l'homme
Ne comprend pas les chocs causés par la foudre (code 112); brûlures dues au soleil (code 061)

- 102 Effets des radiations (non thermiques)
Comprend les effets dus aux rayons X, aux substances radioactives, aux rayons ultraviolets, aux radiations ionisantes, ophthalmie électrique
- 103 Effets du froid
Comprend l'hypothermie accidentelle et autres effets du froid
Ne comprend pas les gelures (code 063)
- 109 Autres effets des extrêmes de température, de la lumière et des radiations
- 110 Chocs
- 111 Chocs consécutifs à des agressions et menaces
Comprend les chocs consécutifs aux agressions et menaces de personnes, par exemple, suite à une attaque à main armée dans une banque, agression de clients, "conflits sociaux"
Ne comprend pas le choc anaphylactique (code 119); choc consécutif à un traumatisme (code 112)
- 112 Chocs traumatiques
Comprend le choc électrique, choc dû à la foudre, choc instantané ou retardé
Ne comprend pas le choc anaphylactique (code 119); agressions et menaces dues à des personnes (code 111); cas n'impliquant aucune blessure physique directe.
- 119 Autres types de chocs
Comprend les agressions dues à des animaux sans blessure physique directe de la victime; catastrophes naturelles et autres événements qui ne sont pas directement provoqués par des personnes et ne causent aucune blessure physique directe à la victime; choc anaphylactique
- 120 Lésions multiples
Ce groupe se limite aux cas où la victime est atteinte de plusieurs lésions de gravité comparable.
- 999 Autres lésions déterminées non classées sous d'autres rubriques
Ce groupe devrait uniquement comprendre les lésions qui ne sont pas classées sous d'autres rubriques : lésions nerveuses et médullaire; lésions des vaisseaux sanguins; corps étrangers entrant par un orifice naturel; etc.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 février 2005 portant diverses dispositions visant la lutte contre les accidents du travail graves et la simplification des déclarations des accident du travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Annexe 5

Tableau E. — Localisation de la lésion

Les groupes concernant les sièges multiples ne doivent être utilisés que pour classer les cas dans lesquels la victime ayant subi plusieurs lésions à des sièges différents, aucune de ces lésions n'est manifestement plus grave que les autres.

Lorsqu'un accident provoque des lésions multiples à des sièges différents et que l'une des lésions est manifestement plus grave que les autres, cet accident doit être classé dans le groupe correspondant au siège de la lésion la plus grave.

Code	Libellé
00	Localisation de la lésion non déterminée
10	Tête, sans autre spécification
11	Tête (caput), cerveau, nerfs crâniens et vaisseaux cérébraux
12	Zone faciale
13	Oeil/yeux
14	Oreille(s)
15	Dentition
18	Tête, multiples endroits affectés
19	Autres parties de la tête
20	Cou, y compris colonne vertébrale et vertèbres du cou
21	Cou, y compris colonne vertébrale et vertèbres du cou
29	Autres parties du cou
30	Dos, y compris colonne vertébrale et vertèbres du dos
31	Dos, y compris colonne vertébrale et vertèbres du dos
39	Autres parties du dos
40	Torse et organes, sans autre spécification
41	Cage thoracique, côtes y compris omoplates et articulations
42	Poitrine, y compris organes

43	Abdomen et pelvis, y compris organes
48	Torse, multiples endroits affectés
49	Autres parties du torse
50	Membres supérieurs, sans autre spécification
51	Épaule et articulations de l'épaule
52	Bras, y compris coude
53	Main
54	Doigt(s)
55	Poignet
58	Membres supérieurs, multiples endroits affectés
59	Autres parties des membres supérieurs
60	Membres inférieurs, sans autre spécification
61	Hanche et articulation de la hanche
62	Jambe, y compris genou
63	Cheville
64	Pied
65	Orteil(s)
68	Membres inférieurs, multiples endroits affectés
69	Autres parties des membres inférieurs
70	Ensemble du corps et endroits multiples, sans autre spécification
71	Ensemble du corps (effets systémiques)
78	Multiples endroits du corps affectés
99	Autres parties du corps blessées

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 24 février 2005 portant diverses dispositions visant la lutte contre les accidents du travail graves et la simplification des déclarations des accident du travail.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 4

Tabel E. — Soort letsel

Deze lijst wordt gebruikt om de letsels in te delen veroorzaakt door arbeidsongevallen of ongevallen op de weg van en naar het werk, met uitsluiting in het bijzonder, van de beroepsziekten.

Algemeen coderingsprincipe : In geval van multiple letsel die bij één ongeval zijn opgelopen waarbij een van de letsels duidelijk ernstiger is dan het (de) andere, moet dit ongeval worden gerangschikt in de groep die beantwoordt aan de aard van het duidelijk ernstigste letsel. Alleen in gevallen waarin het slachtoffer twee of meer soorten letsel heeft opgelopen en een daarvan niet als ernstiger dan het (de) andere kan worden beschouwd, moet code 120 multiple letsel worden gebruikt.

Code	Omschrijving
000	Onbekend letsel : Informatie ontbreekt
010	Wonden en oppervlakkige letsel
011	Oppervlakkige letsel Omvat de kneuzingen, builen, hematomen, schaafwonden, schrammen, blaren, beten van niet-giftige insecten, oppervlakkige wonden Omvat ook de hoofdhuidwonden en oppervlakkige letsel en vreemde voorwerpen die het oog, oor enz. binnendringen Omvat niet de beten van giftige dieren (code 071)

- 012 Open wonden
Omvat de scheurwonden, open wonden, snijwonden, kneuzingen met wonden, verlies van nagels; wonden met letsel aan spieren, pezen en zenuwen
Omvat niet de traumatische amputaties, verwijdering van de oogbol; avulsie van het oog (code 040); gecompliceerde botbreuken (code 022); verbrandingen met open wonden (code 061); oppervlakkige letsen (code 011)
- 019 Andere soorten wonden en oppervlakkige letsen
- 020 Botbreuken
- 021 Gesloten botbreuken
Omvat de enkelvoudige botbreuken; botbreuken met letsen aan gewrichten (ontwrichtingen, enz.); botbreuken met inwendige letsen of zenuwletsen
- 022 Open botbreuken
Omvat de botbreuken met letsen aan weke delen van het lichaam (gecompliceerde botbreuken)
- 029 Andere soorten botbreuken
- 030 Ontwrichtingen, verstuikingen en verrekkingen
Omvat alle acute problemen met de skeletmusculatuur als gevolg van overbelasting van spieren, pezen, banden en gewrichten
- 031 Ontwrichtingen
Omvat de subluxaties en verschuiving van beendereinden bij de gewrichten
Omvat niet de verschoven botbreuk (code 021)
- 032 Verstuikingen en verrekkingen
Omvat de overbelastingen die leiden tot breuken en scheuren van spieren, pezen, banden (en gewrichten), alsmede hernia's als gevolg van overbelasting
Omvat niet de verschuivingen van beendereinden die bij de gewrichten moeten worden gecodeerd onder 031; indien deze gepaard gaan met een open wond, moeten ze onder 012 worden gecodeerd
- 039 Andere soorten ontwrichtingen, verstuikingen en verrekkingen
- 040 Traumatische amputaties (verlies van ledematen)
Omvat de amputaties en kneuzingen, verwijdering van de oogbol, inclusief traumatische avulsie van het oog en verlies van oor/oren
- 050 Schuddingen en inwendige letsen
Omvat alle inwendige letsen zonder botbreuken, m.a.w. alle inwendige kneuzingen, bloedingen, scheurwonden, hersenletsels en scheuring van inwendige organen
Omvat niet de open wonden (code 012) en letsen die gepaard gaan met botbreuk (codes in groep 020)
- 051 Schuddingen
Omvat de intracraniale letsen
- 052 Inwendige letsen
Omvat de letsen van organen in borstkas en buik en van bekkenorganen
- 059 Andere soorten schuddingen en inwendige letsen
- 060 Verbrandingen, brandplekken (door kokende vloeistof) en bevriezing
- 061 Brandplekken (thermische - door kokende vloeistof) en verbrandingen
Omvat de verbrandingen door hete voorwerpen of open vuur; brandplekken door kokende vloeistof; wrijvingsschroeiplekken; stralingsverbrandingen (infrarood); zonnebrand; effecten van bliksem; verbrandingen ten gevolge van elektrische stroom, verbrandingen met open wond
Omvat niet de stralingseffecten behalve verbrandingen (code 102)
- 062 Chemische verbrandingen (corrosie)
Omvat de Chemische verbrandingen (alleen uitwendige verbrandingen)
Omvat niet de verbrandingen als gevolg van het inslikken van een corrosieve of bijtende stof (code 071)
- 063 Bevriezing
Omvat de effecten van temperatuurdaling (bevriezing); gedeeltelijke diktehuidverlies, bevriezing met afgestorven weefsel (necrose)
Omvat niet de abnormaal lage lichaamstemperatuur (hypothermie) en andere effecten van overmatige koude (code 103)
- 069 Andere soorten verbrandingen, brandplekken door kokende vloeistof en bevriezing
- 070 Vergiftigingen en infecties
- 071 Acute vergiftigingen
Omvat de acute effecten van injectie, ingestie en absorptie of inhalatie van toxische, corrosieve of bijtende stoffen; beten van giftige dieren; verstikking door koolmonoxide of andere toxische gassen
Omvat niet de uitwendige chemische verbrandingen (code 062); anafylactische shock (code 119)

- 072 Acute infecties
Omvat de infecties door virus, bacterie en andere infectueuze stoffen
- 079 Andere soorten vergiftigingen en infecties
- 080 Verdrinken en verstikking
- 081 Verstikking
Omvat de verstikking door samendrukking, afsnoering of wurging; omvat ook verstikking door het ontbreken of reduceren van zuurstof in de omgevingslucht en verstikking door vreemde voorwerpen in de luchtwegen
Omvat niet de verstikking door koolmonoxide of andere toxische gassen (code 071)
- 082 Verdrinken en niet dodelijke onderdompeling
Omvat niet de verstikking zoals gedefinieerd in 081; bedolven onder materialen of andere niet-vloeibare massa's (bv. sneeuw, aarde enz.)
- 089 Andere soorten verdrinken en verstikking
- 090 Effecten van lawaai, trillingen en druk
- 091 Acuut gehoorverlies
Omvat het partieel of totaal gehoorverlies
- 092 Effecten van druk
Omvat de effecten van lucht- en waterdruk (barotrauma)
- 099 Andere effecten van lawaai, trillingen en druk
Omvat de geluidstrauma's, vibratiesyndroom enz.
- 100 Effecten van extreme temperaturen, licht en straling
- 101 Hitte en zonnesteken
Omvat de effecten van overmatige natuurlijke hitte en zonnestraling (hitteslagen, zonnesteken) of door de mens veroorzaakte hitte
Omvat niet de shock veroorzaakt door bliksem (code 112); zonnebrand (code 061)
- 102 Effecten van straling (niet-thermische)
Omvat de effecten van röntgenstralen, radioactieve stoffen, ultraviolette stralen, ioniserende straling, lassersogen
- 103 Effecten van temperatuurdaling
Omvat de accidentele hypothermie en andere effecten van temperatuurdaling
Omvat niet de bevriezing (code 063)
- 109 Andere effecten van extreme temperaturen, licht en straling
- 110 Shocks
- 111 Shocks na agressie en bedreigingen
Omvat de shocks na agressie en bedreigingen door personen, shock na bankoverval, agressie door klanten; "sociale conflicten"
Omvat niet de anafylactische shock (code 119); shock na traumatische letsel (code 112)
- 112 Traumatische shocks
Omvat de elektroshock, shock veroorzaakt door bliksem, onmiddellijke of latere shock ten gevolge van letsel
Omvat niet anafylactische shock (code 119); agressie en bedreigingen door personen (code 111); gevallen zonder directe lichamelijke letsel
- 119 Andere soorten shocks
Omvat de agressies door dieren zonder direct lichamelijk letsel; natuurrampen en andere gebeurtenissen die niet direct door mensen zijn veroorzaakt en het slachtoffer geen direct lichamelijk letsel berokkenen; anafylactische shock
- 120 Multipele letsel
Deze groep is beperkt tot gevallen waar het slachtoffer twee of meer even ernstige soorten letsel heeft opgelopen
- 999 Andere, niet onder andere punten opgenomen gespecificeerde letsel
Deze groep dient alleen voor de indeling van letsel die niet onder andere punten zijn opgenomen : zenuwen en ruggenmergletsel; letsel aan bloedvaten; vreemde voorwerpen die via een natuurlijke opening binnendringen enz.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 februari 2005 houdende diverse bepalingen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen en vereenvoudiging van de arbeidsongevallen-aangiften.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,

Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

Bijlage 5

Tabel F. — Verwond deel van het lichaam

De groepen betreffende de verschillende plaatsen moeten enkel gebruikt worden voor de rangschikking der gevallen, waarin het slachtoffer diverse letsels opliep op diverse plaatsen, waarvan klaarblijkelijk geen enkel erger is dan de andere.

Zo het ongeval verschillende letsels veroorzaakt op diverse plaatsen en één hiervan duidelijk erger is dan de overige, dan wordt dat ongeval ondergebracht in de groep, die overeenstemt met de plaats van het zwaarste.

Code	Omschrijving
00	Verwond deel van het lichaam niet gespecificeerd
10	Hoofd, niet nader gespecificeerd
11	Hoofd (caput), hersenen en hersenzenuwen en -bloedvaten
12	Aangezicht
13	Oog/ogen
14	Oor/oren
15	Tanden
18	Hoofd, diverse plaatsen gewond
19	Hoofd, andere hierboven niet genoemde delen
20	Hals, inclusief ruggengraat en halswervels
21	Hals, inclusief ruggengraat en halswervels
29	Hals, andere hierboven niet genoemde delen
30	Rug, inclusief ruggengraat en rugwervels
31	Rug, inclusief ruggengraat en rugwervels
39	Rug, andere hierboven niet genoemde delen
40	Romp en organen, niet nader gespecificeerd
41	Borstkas, ribben met gewrichten en schouderbladen
42	Borststreek met organen
43	Bekken en buik met organen
48	Romp, diverse plaatsen gewond
49	Romp, andere hierboven niet genoemde delen
50	Bovenste ledematen, niet nader gespecificeerd
51	Schouder en schoudergewrichten
52	Arm, inclusief elleboog
53	Hand
54	Vinger(s)
55	Pols
58	Bovenste ledematen, diverse plaatsen gewond
59	Bovenste ledematen, andere hierboven niet genoemde delen
60	Onderste ledematen, niet nader gespecificeerd
61	Heup en heupgewricht
62	Been, inclusief knie
63	Enkel
64	Voet
65	Teen/tenen
68	Onderste ledematen, diverse plaatsen gewond
69	Onderste ledematen, andere hierboven niet genoemde delen
70	Gehele lichaam en diverse plaatsen, niet nader gespecificeerd
71	Gehele lichaam (systemische gevolgen)
78	Diverse plaatsen van het lichaam gewond
99	Andere hierboven niet genoemde delen van het lichaam verwond

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 februari 2005 houdende diverse bepalingen ter bestrijding van de ernstige arbeidsongevallen en vereenvoudiging van de arbeidsongevallenaangiften.

ALBERT

Van Koningswege :
 De Minister van Werk,
 Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE